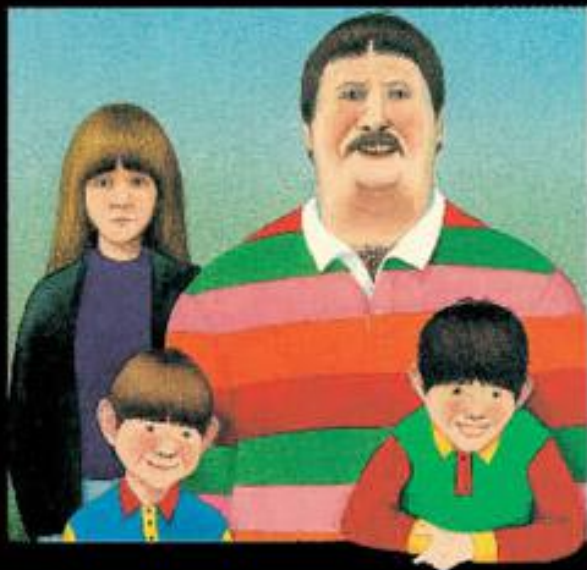


动物园

文/图：〔英〕安东尼·布朗 翻译：柯倩华



河北出版传媒集团公司
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

动物园 / (英) 布朗著, 柯倩华译.

—石家庄: 河北教育出版社, 2010.11

(启发精选国际大师名作绘本)

书名原文: ZOO

ISBN 978-7-5434-7779-7

I. 动… II. ①布… ②柯… III. 图画故事—英国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第215401号

冀图登字: 03-2010-012

Zoo

Copyright © Anthony Browne, 1992

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Hebei Education Press

Published by arrangement with Random House Children's Books

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版 © 2010 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

动物园

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 姜 红 马海霞

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团公司

河北教育出版社 www.tbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jies.com 010-51690768

开本: 635 × 965mm 1/8

印张: 4

版次: 2010年12月第1版

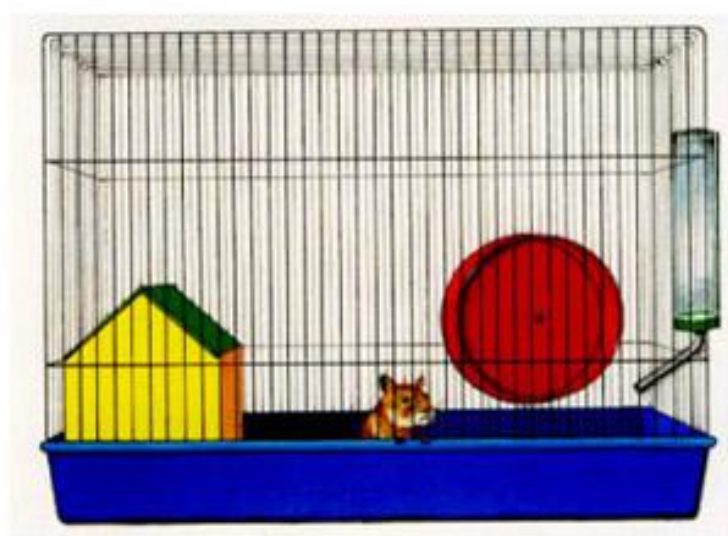
印次: 2010年12月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5434-7779-7

定价: 29.80元

动物园

文/图：〔英〕安东尼·布朗 翻 译：柯倩华



河北出版传媒集团公司
河北教育出版社

我的家人



我



我弟弟

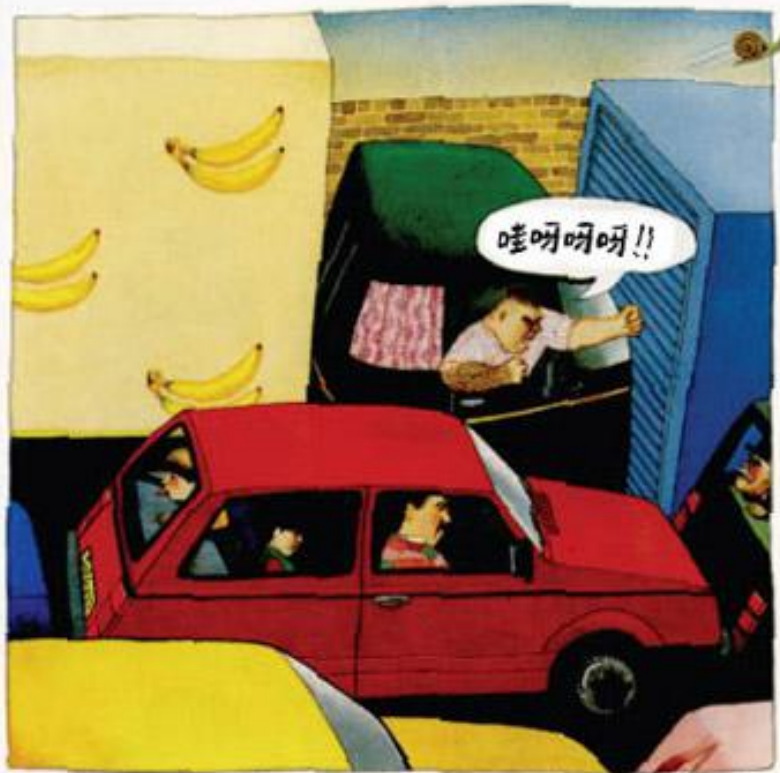


爸爸



妈妈

上个星期天，我们全家去动物园。
我和弟弟兴奋极了。



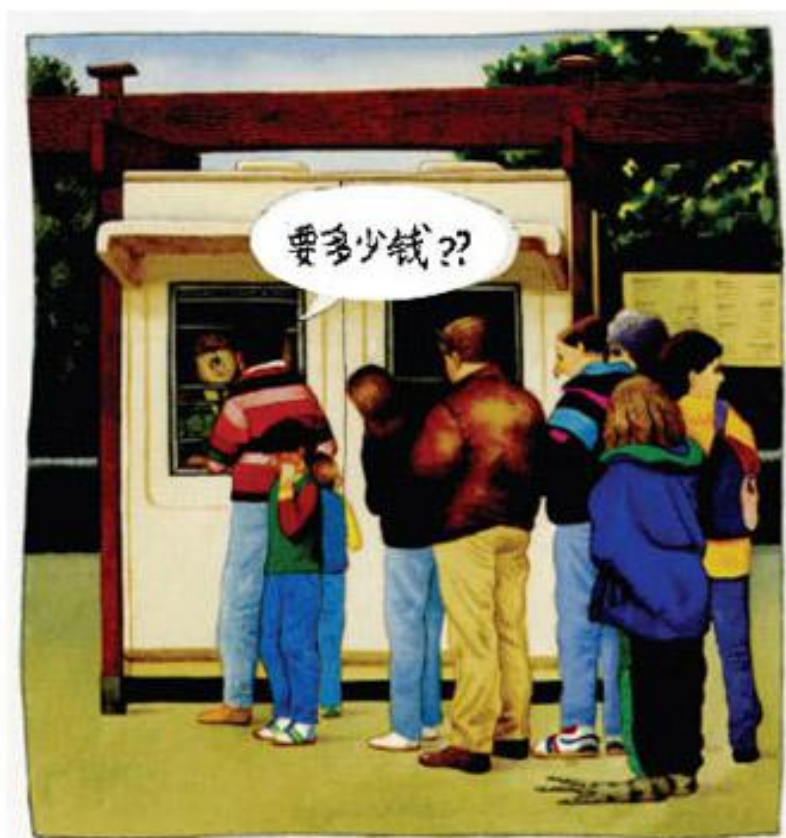
可是路上交通太拥挤了，我们在车子里好像坐了几个世纪那么久。过了一会儿，哈利和我觉得很无聊。我们就打起来了。哈利开始哭，爸爸叫我住手。不公平！他从来不叫哈利住手，每次都是我的错。

“哪种车跑得最慢？”爸爸问。

“不知道。”哈利说。

“塞车！”爸爸大叫。

所有的人都笑了，除了妈妈和哈利和我以外。

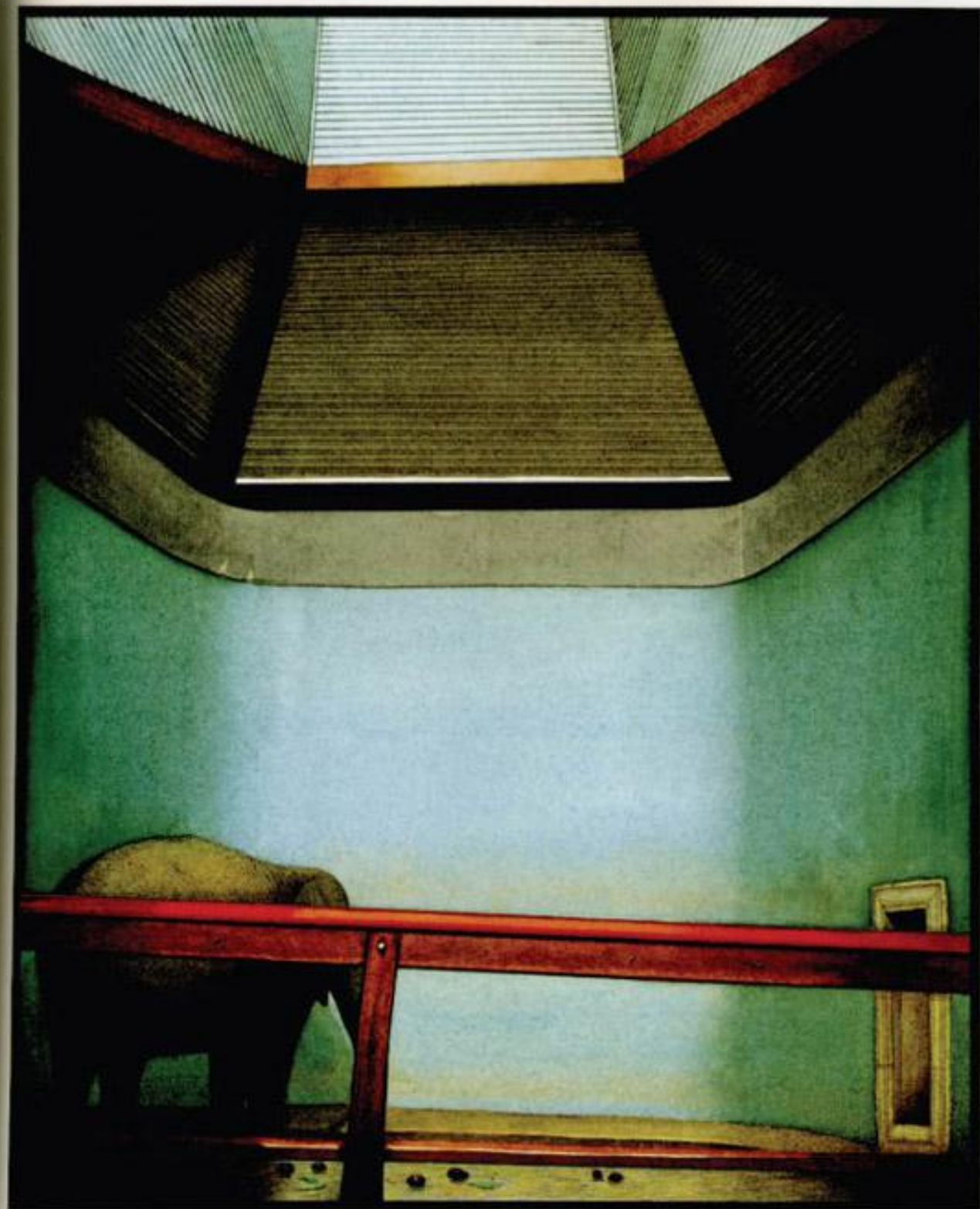


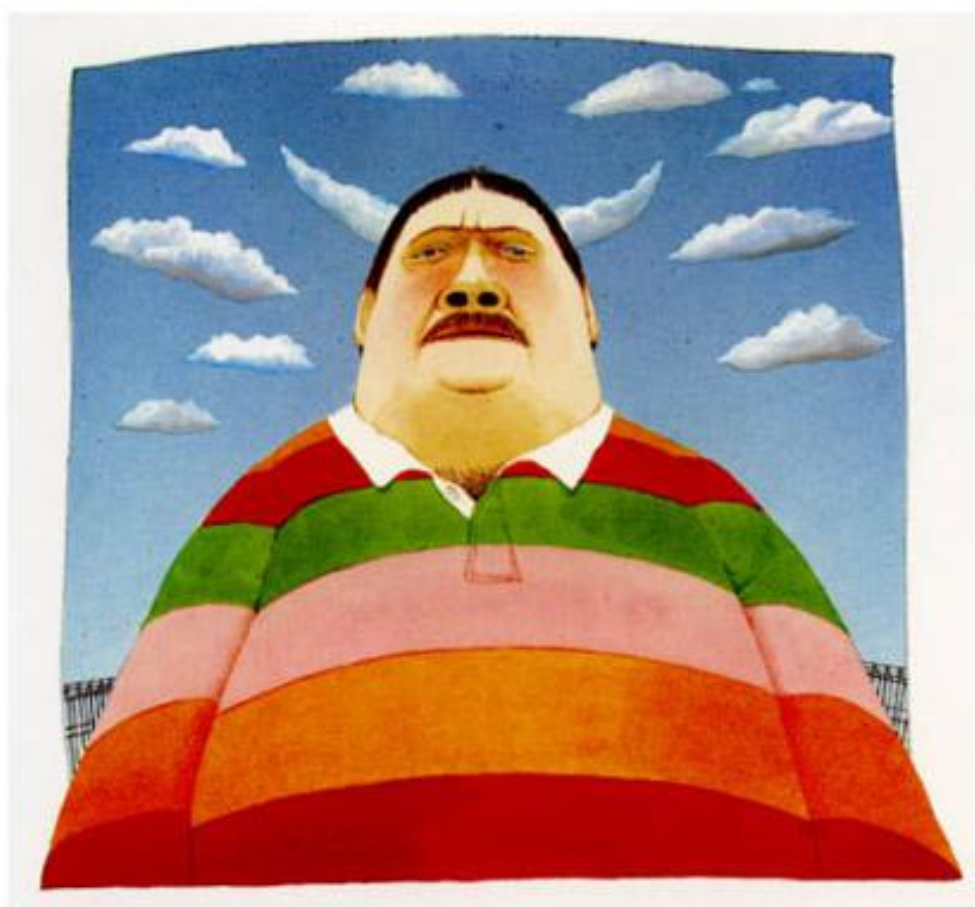
我们终于到达目的地了，爸爸非要跟售票员吵架不可。他一直说哈利只有四岁，应该买半票(事实上，他已经五岁半了)。

“强盗抢钱!”爸爸咬牙切齿地咒骂。有时候他真的很丢脸。

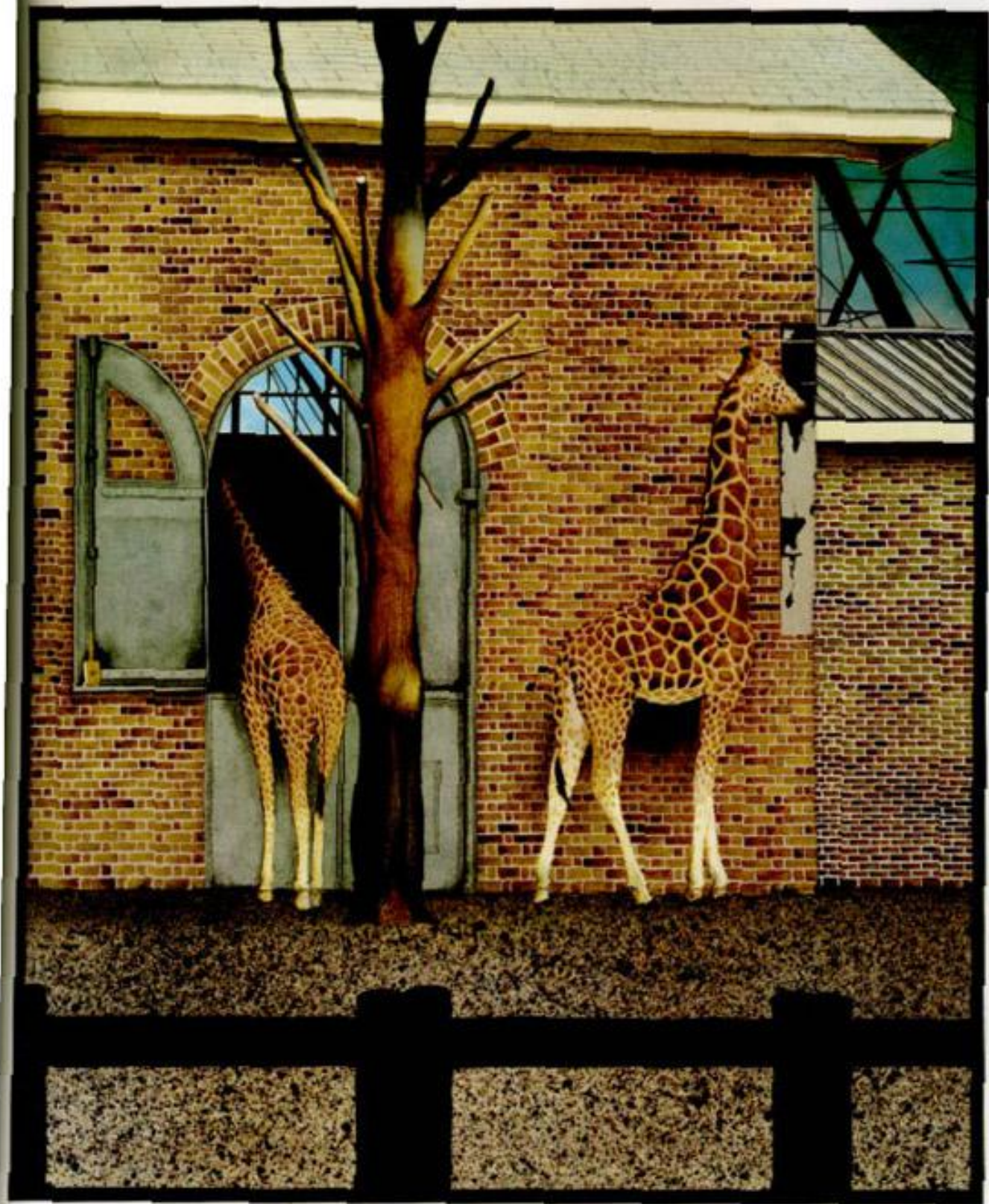


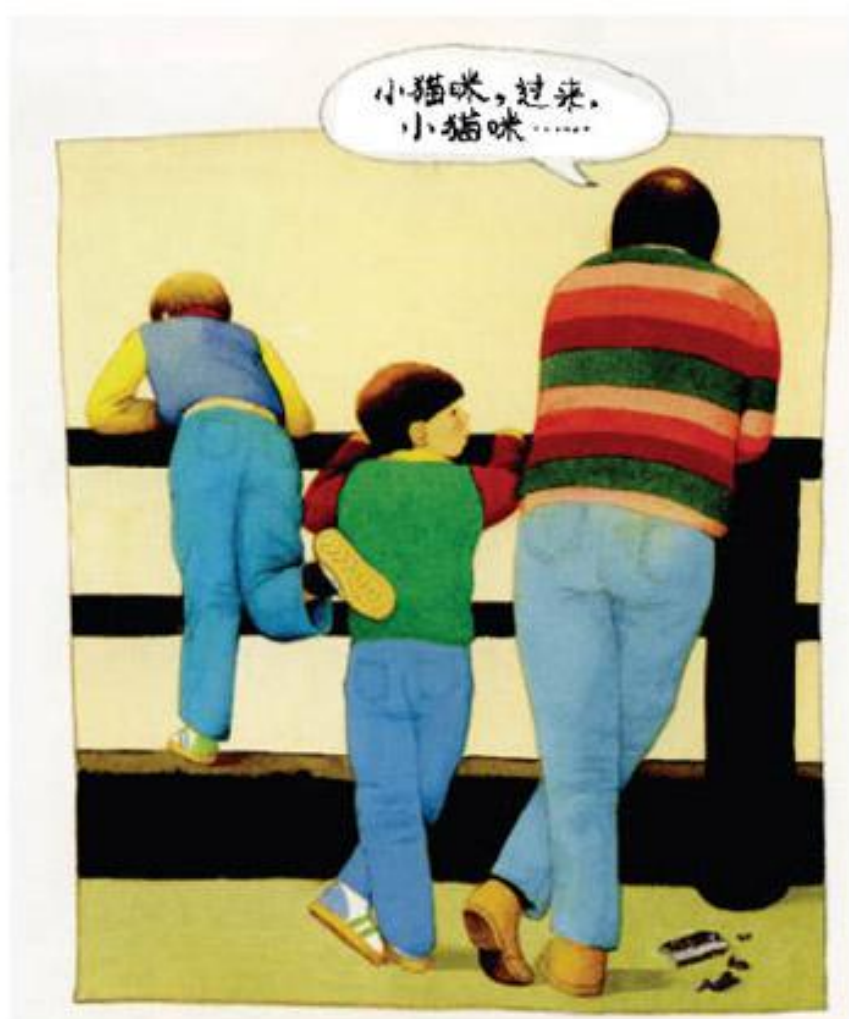
我们没有动物园的导游图，所以就随便逛。我和弟弟想看大猩猩和猴子，可是我们得先经过一大堆无趣的动物。我们来到大象馆，里面臭死了。大象只是站在角落里吃个不停。





妈妈带了一些巧克力，哈利和我快饿死了。
“我们可不可以吃巧克力？”我问。
“不，还不行。”爸爸说。
“为什么不行？”哈利抱怨。
“因为……”爸爸说。
“因为什么？”我问。
“因为我说不行就不行。”爸爸说。
看样子他心情不太好。

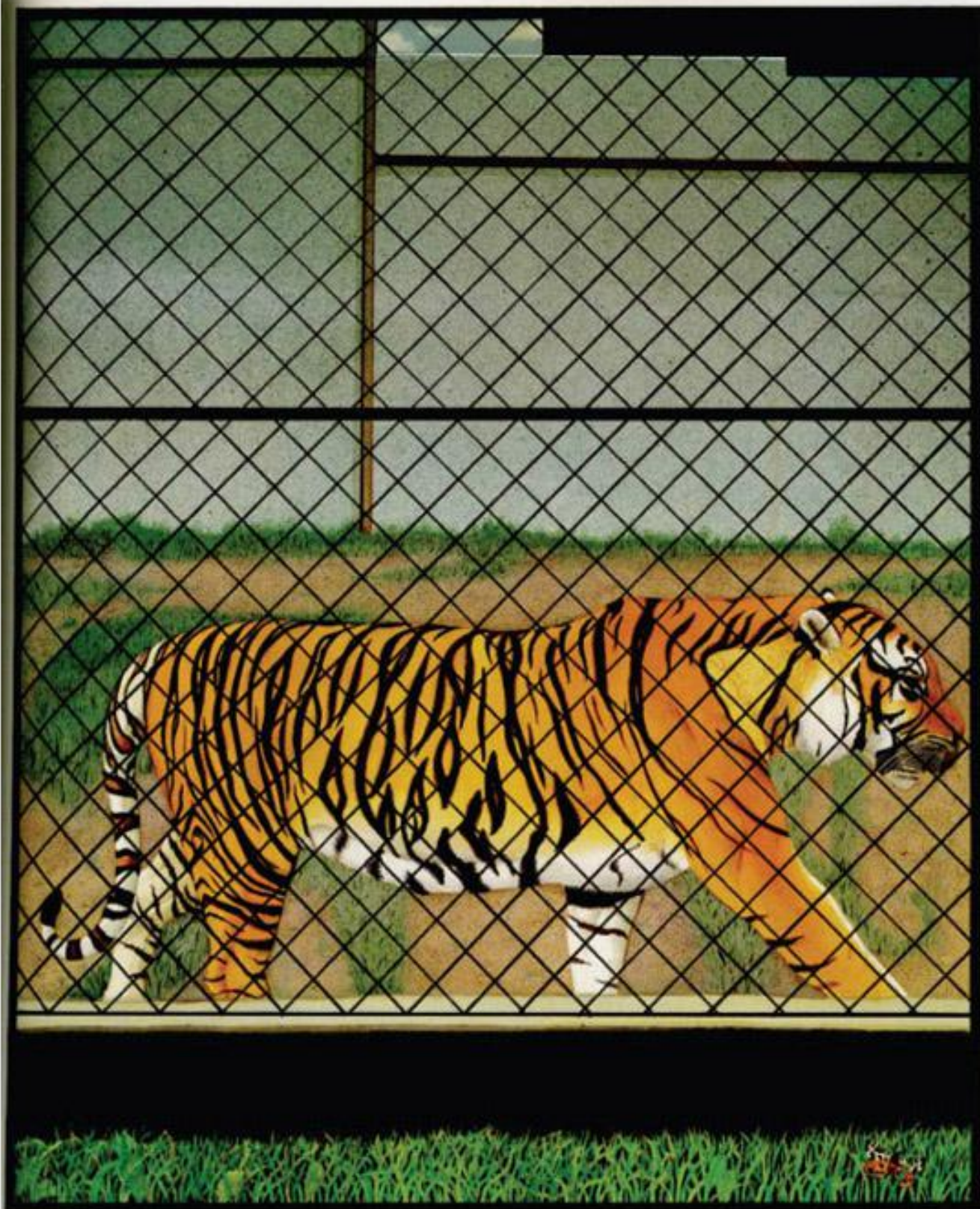




接着，我们去看老虎。其中一只老虎，从笼子的这一头沿着铁丝网走到那一头，转身再从那一头走到这一头。再走过去，再走回来，一直重复走来走去。

“好可怜。”妈妈说。

“如果它追着你跑，你就不会说这种话了。”爸爸说，“看看它那些恶毒的牙齿！”





哈利和我真的很饿很饿。

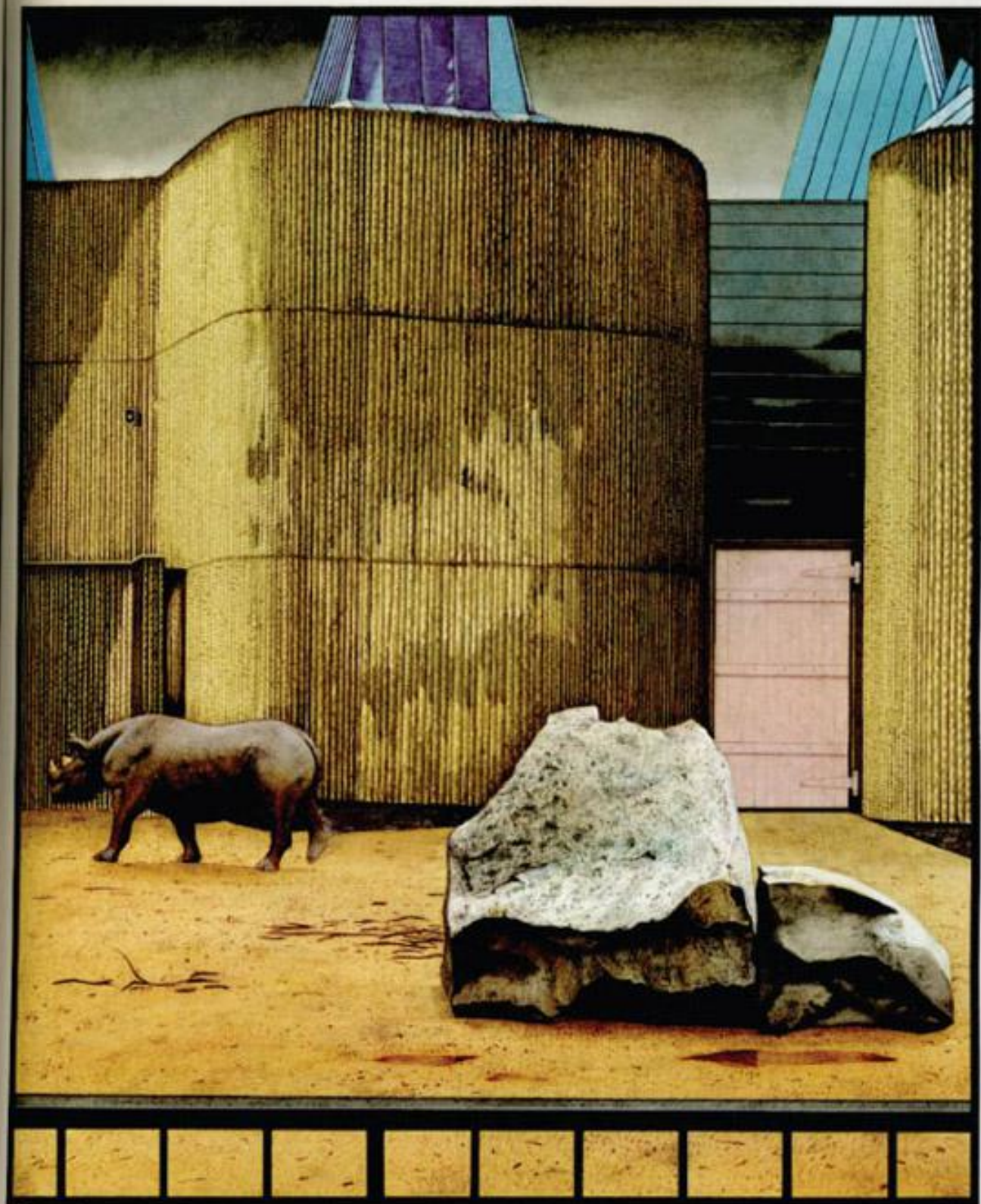
“去吃午餐好不好？”我问。

“可是我们才刚到不久啊。”妈妈说。

可我觉得已经有好几个小时了。

弟弟揍我一拳，于是我踢他一脚。

我们扭打成一团，爸爸叫我住手。





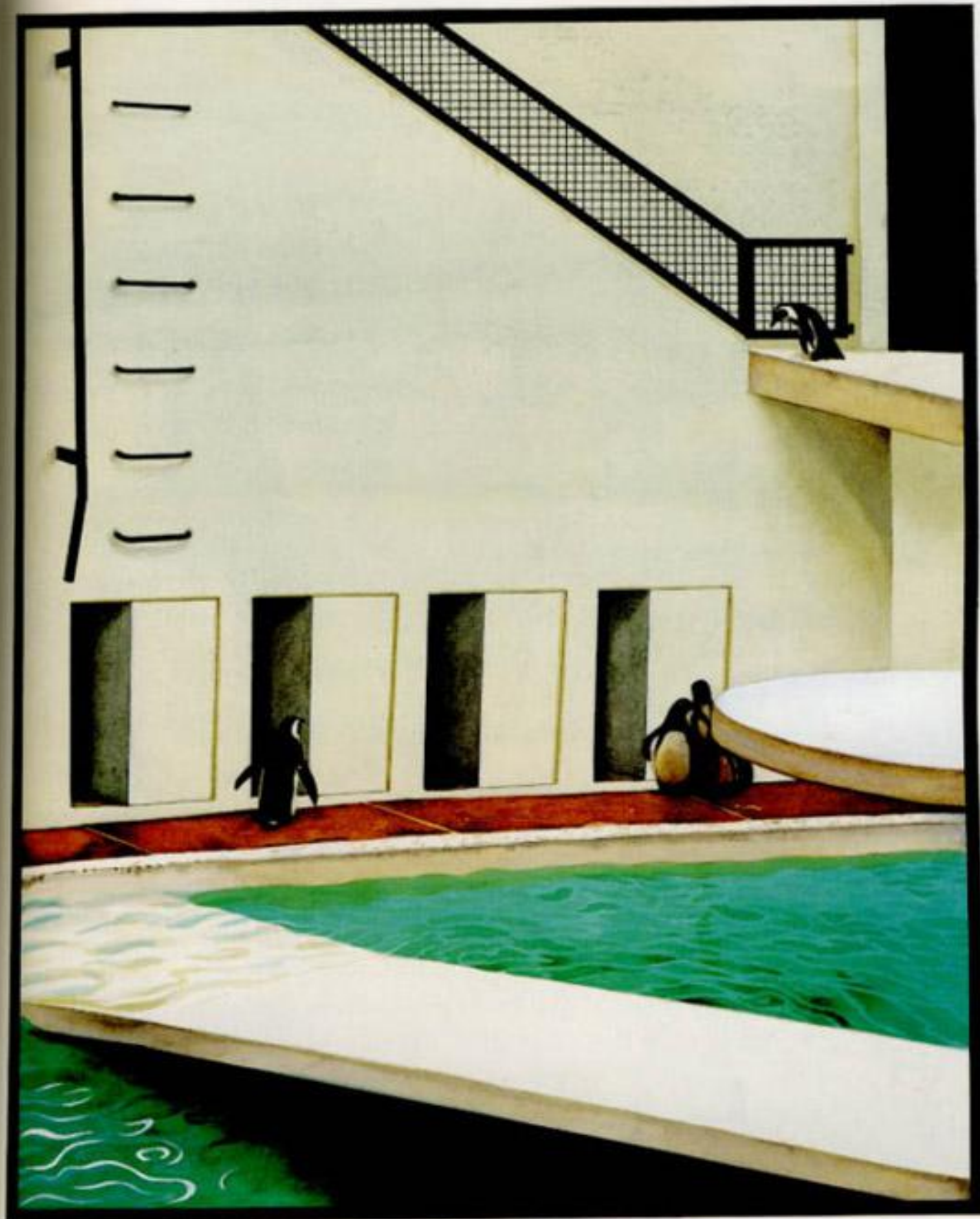
接下来，我们去看企鹅。我在电视上看到企鹅时，通常都觉得很有趣，可是我现在满脑子都是食物。

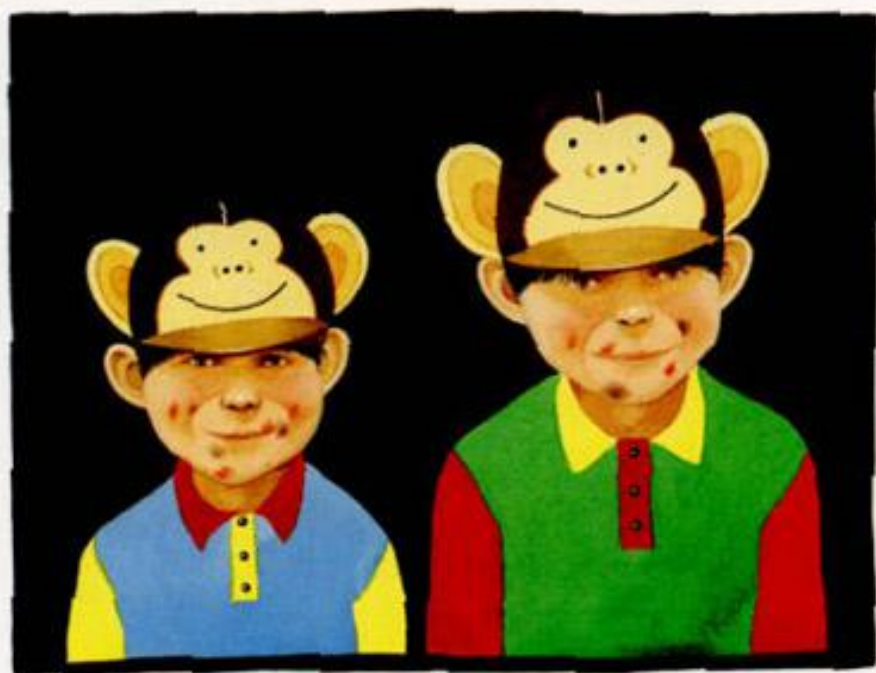
“你可以在动物园吃哪一种动物？”爸爸问。

“不知道。”我哼了一声。

“热狗！”爸爸狂吠几声。他抱着肚子大笑，笑得眼泪都流下来了。

“走吧，孩子们，”妈妈说，“我们去吃东西。”



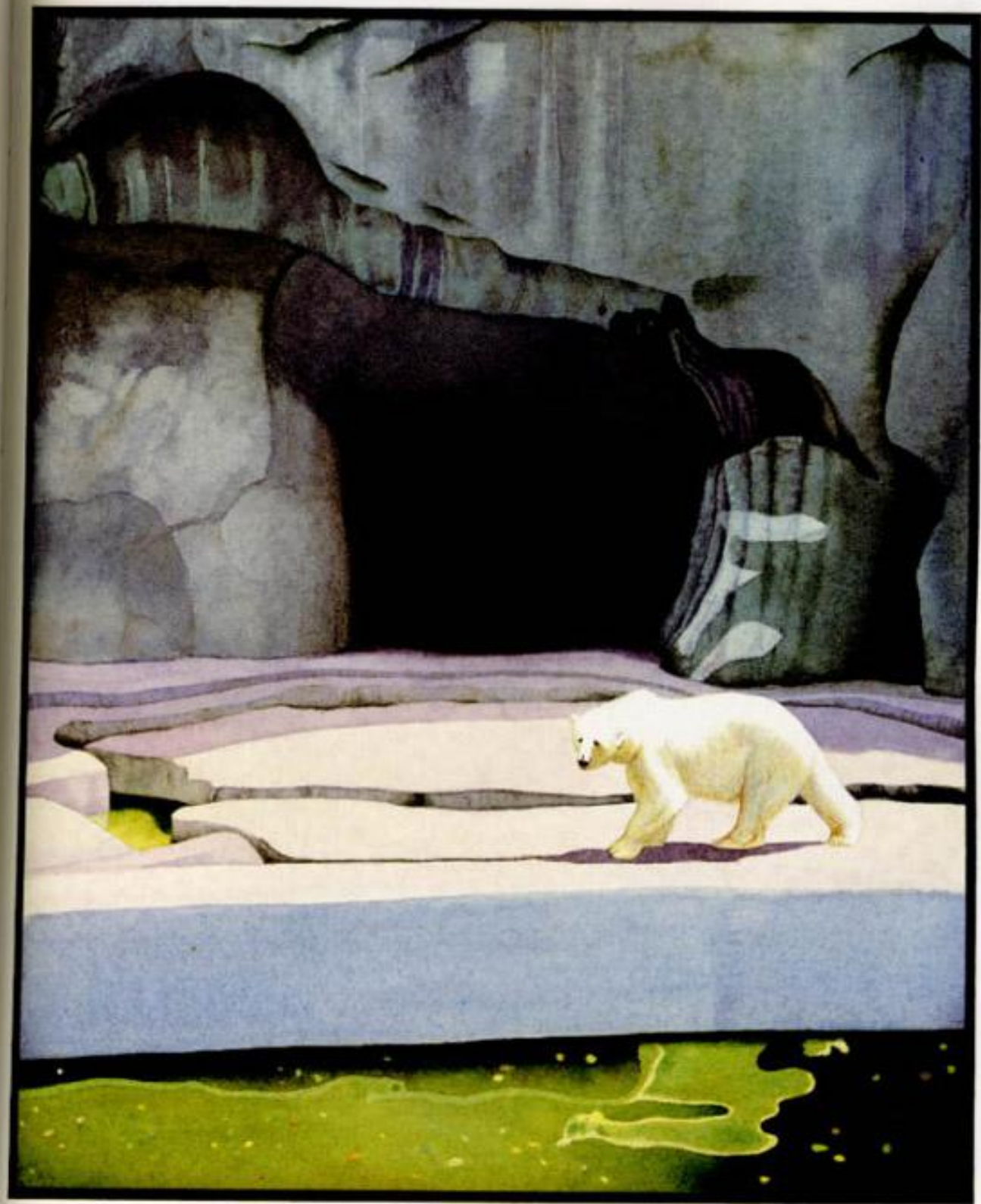


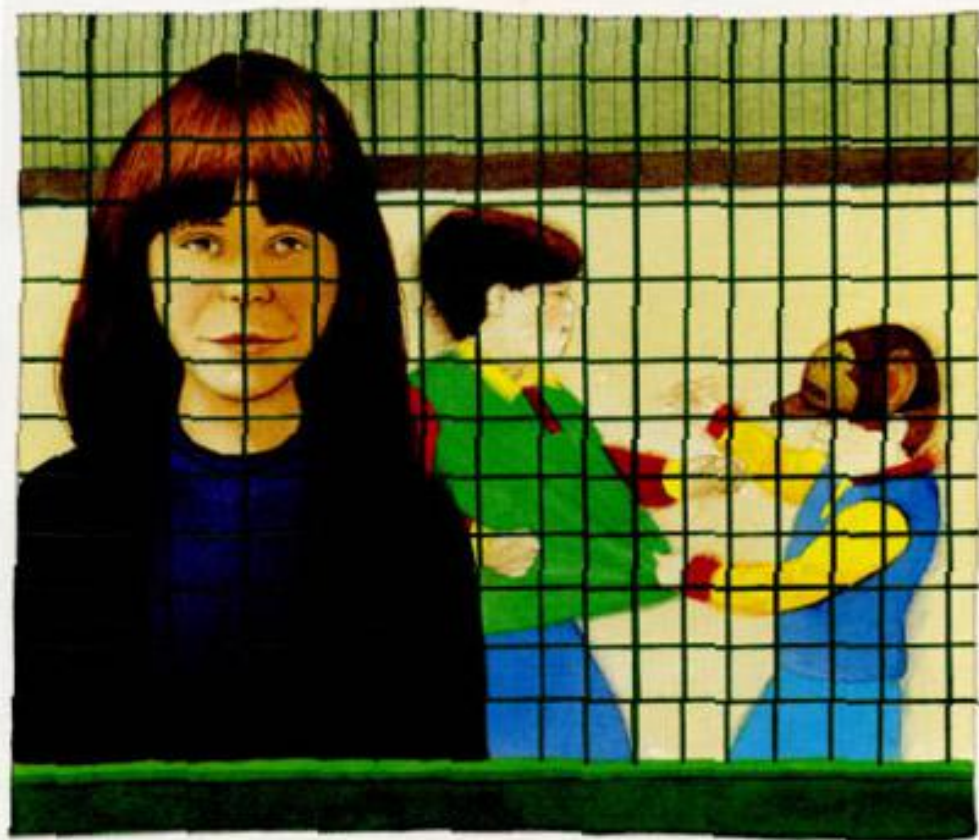
餐厅很棒。我吃了汉堡、薯条和烤豆子，加上很多番茄酱，还有淋了蓝莓果酱的巧克力冰淇淋。这些食物棒极了。

我们拿自己的零用钱去礼品店买东西。我们各自买了一顶好玩的猴子帽。

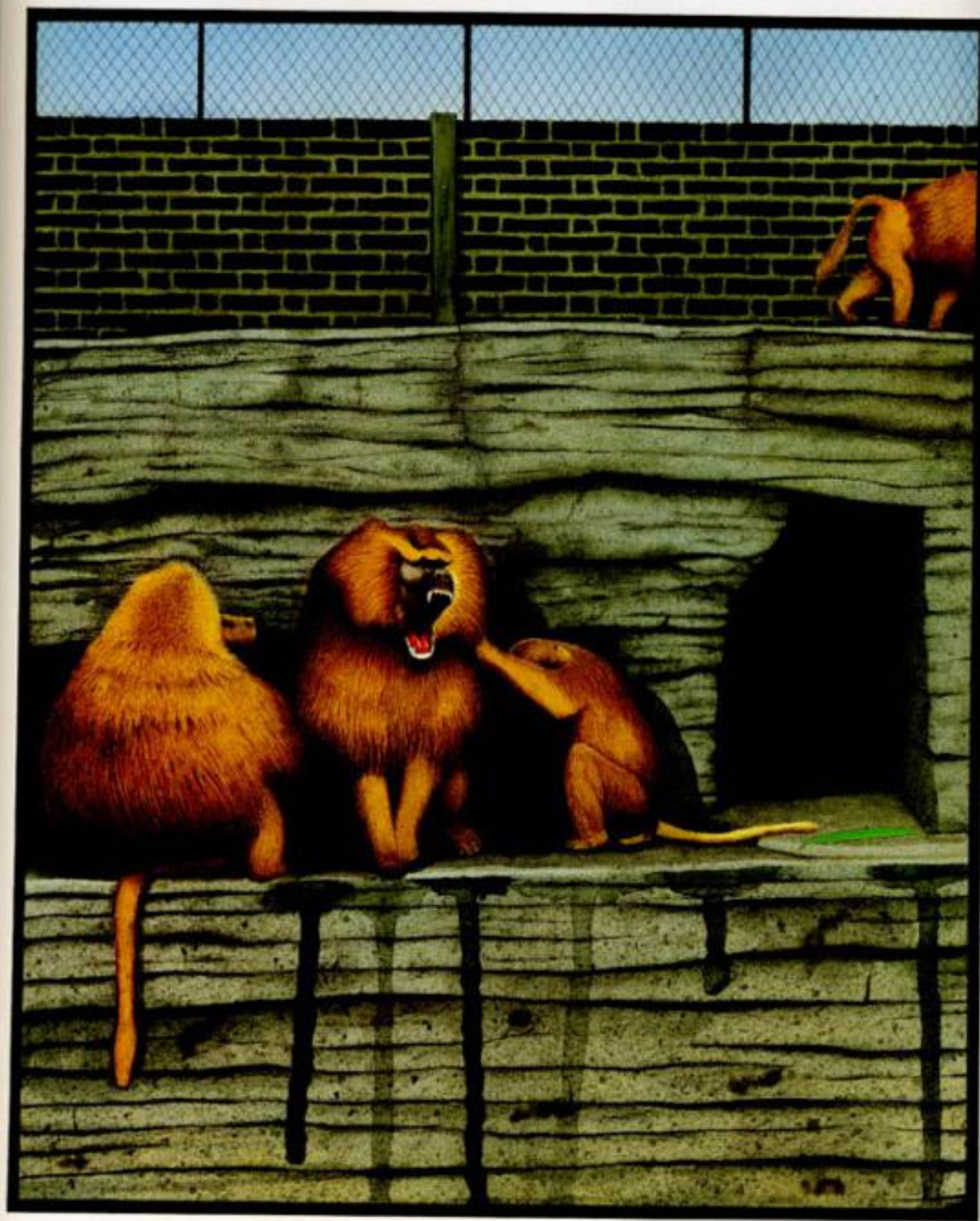
“哪个是猴子呢？”不用说也知道谁在嘲笑我们。我们得去看北极熊了。

它看起来好蠢，只会走上去、走下来，再走上去、再走下来。



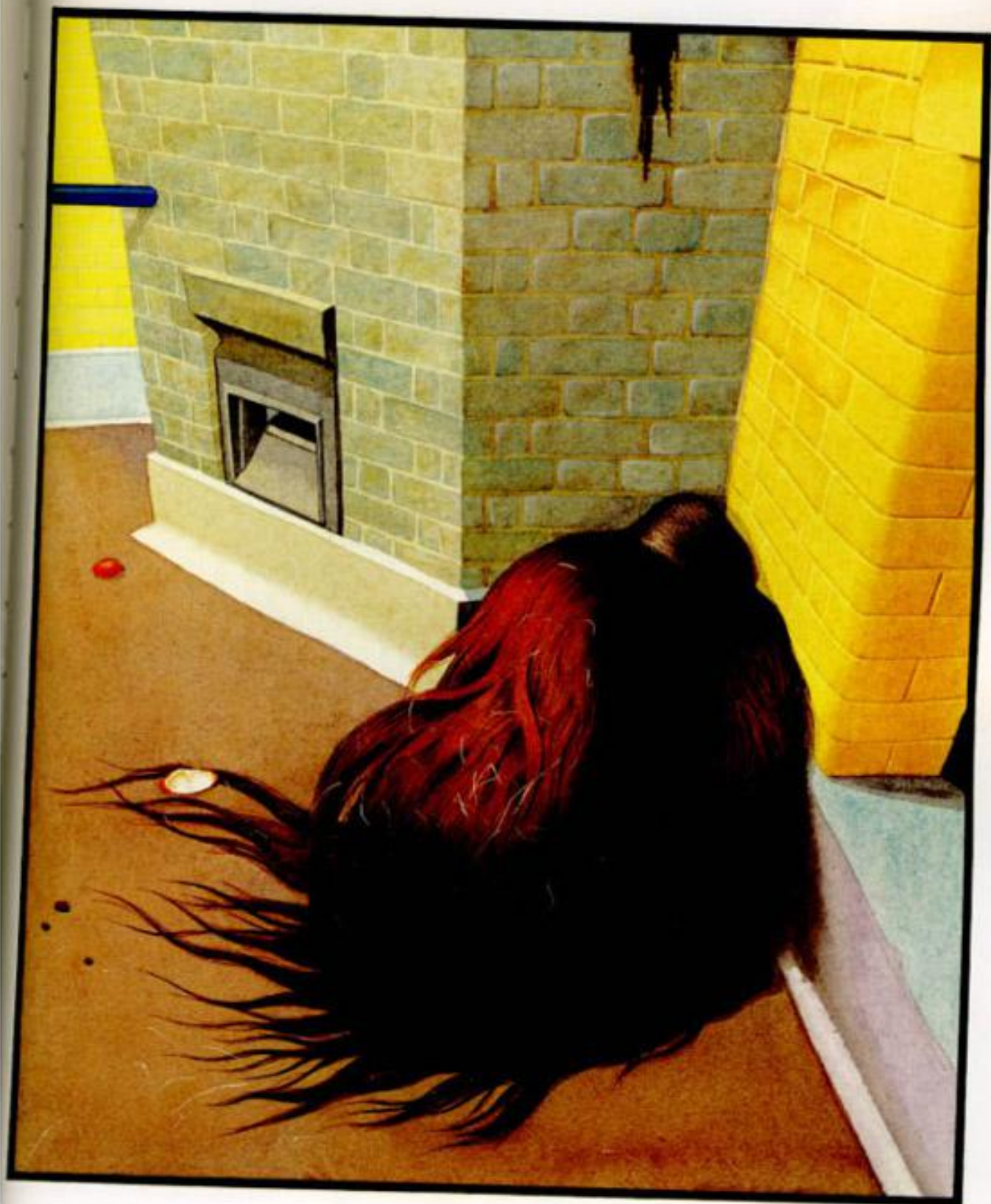


然后，我们看到狒狒了，它们比较有意思。其中有两只在打架。“它们让我想到谁呢？”妈妈说，“想不出来啊。”





红毛猩猩蹲在角落里一动不动。我们一边敲玻璃一边大喊大叫，但它就是不理我们。可怜的家伙。



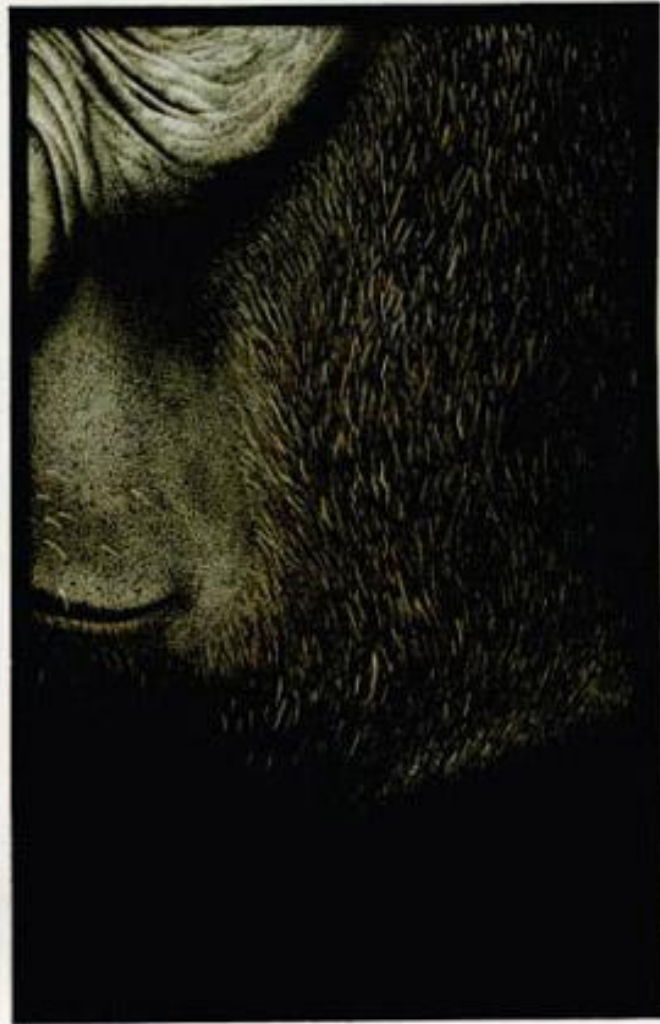
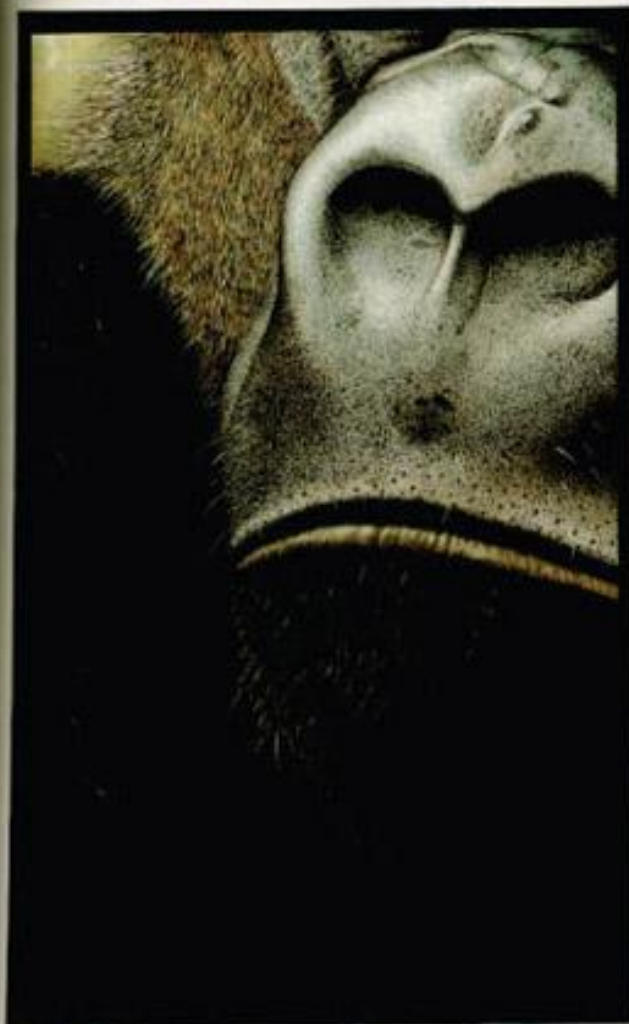


我们终于找到大猩猩了，它们很不错。当然啦，爸爸非要模仿金刚的样子不可，幸好旁边没有别人。

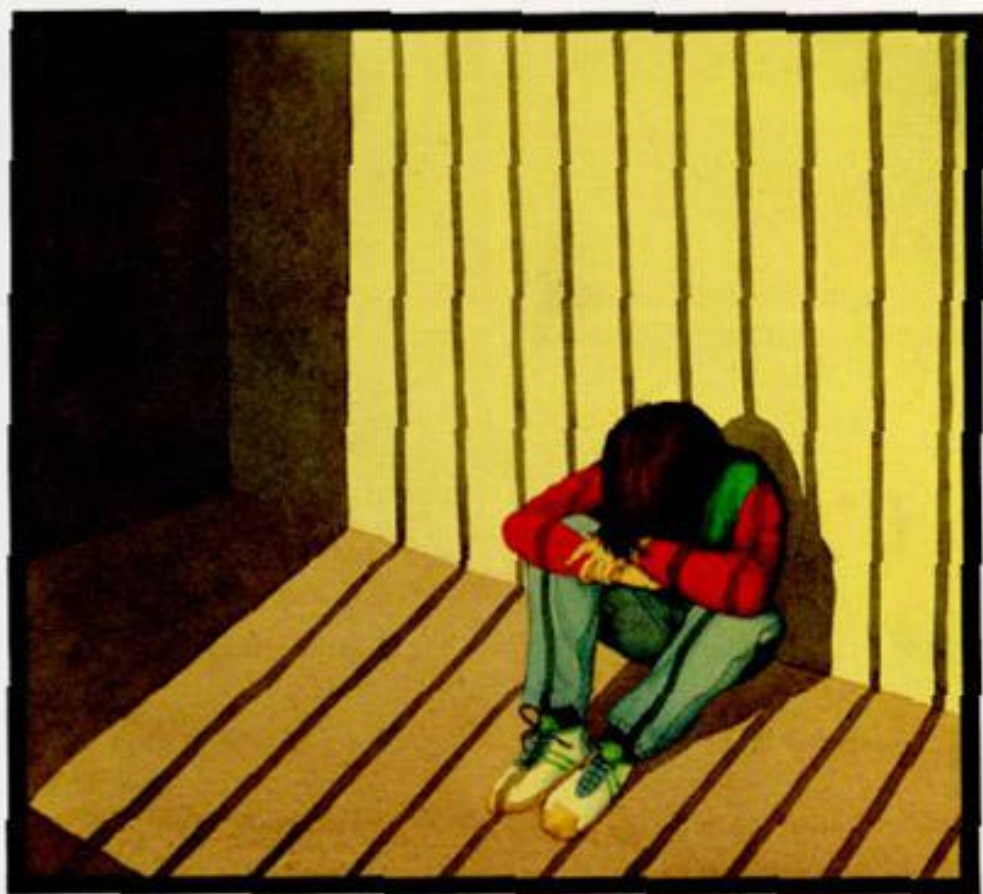
该回家了。在车里，妈妈问我们觉得今天最棒的是什么。我说是汉堡、薯条和豆子，哈利说是帽子。

爸爸说最棒的是可以回家，还问妈妈晚餐吃什么。

“我不认为动物园的存在是为了动物，”妈妈说，“应该都是为了人吧。”



那一夜，我做了很奇怪的梦。



你认为动物会做梦吗？

